

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 26 (1996)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Un magazine pour les aînés de Genève!  
**Autor:** Segond, Guy-Olivier  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-828577>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Un magazine pour les aînés de Genève!

**E**n 1996, les Genevois et les Genevoises qui bénéficient des prestations complémentaires versées par l'Office cantonal des personnes âgées (OCPA) recevront chaque mois «Générations», un mensuel romand destiné aux aînés, publié par une coopérative sans but lucratif.

**C**ette initiative permettra d'améliorer la transmission des informations entre l'OCPA et les retraités. Dans le domaine des prestations aux personnes âgées, il y a eu, ces dernières années, de nombreux changements et... il y a donc eu de nombreuses rumeurs suscitant de l'inquiétude!

**U**ne bonne information, exacte et complète, distinguant les faits des opinions, est nécessaire. «Générations» donnera des informations utiles sur les prestations de l'OCPA, sur l'assurance-maladie, la 10<sup>e</sup> révi-



*Guy-Olivier Segond, Président du Conseil d'Etat, chef du Département de la Prévoyance sociale et de la santé publique*

sion de l'AVS, la 3<sup>e</sup> révision des prestations complémentaires... et bien d'autres sujets sociaux.

«**G**énérations» publiera également des pages genevoises, présentant les diverses activités offertes aux aînés. Chaque mois, il indiquera les événements et les spectacles, les dates et les heures, les adresses et les numéros de

téléphone et même les bons tuyaux et les trucs utiles.

**E**nfin, «Générations» continuera naturellement à parler de toutes les questions intéressant les aînés au travers d'articles vivants, bien illustrés et bien mis en page, présentant les différentes opinions et donnant idées, conseils et suggestions.

**U**n dernier mot: ce magazine est votre magazine. N'hésitez donc pas à faire part de vos remarques à la rédaction et à demander aux journalistes de traiter des questions qui vous tiennent à cœur!

**B**onne lecture... et bonne année! Que 1996 vous apporte à vous et à ceux qui vous sont chers, joie, bonheur et santé!

*Guy-Olivier Segond  
Président du Conseil d'Etat*